

**Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Dili
Períodu Juñu 2018**

Afirmasaun: Sumáriu Kazu ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la reprezenta JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru feto no ema vulneravel. JSMP afirma laiha justifikaun ba violénsia hasoru feto.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Dili

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza : 58

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) no konjuga ho artigu 2, 3, 35(b) no 36 LKVD	Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstica (artigu 2 kona-ba konseitu violénsia doméstica, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstica sira no artigu 36 kona-ba krime sira violénsia doméstica nian hanesan krime públiku)	29
Artigu 154 KP no konjuga ho artigu 2, 3, no 35(a) no 36 LKVD	Maus tratus ba kónjuje	2
Artigu 155 konjuga ho artigu 2, 3, no 35(a) no 36 LKVD	Maus-tratus ba menór	1
Artigu 177 (KP)	Abuzu seksuál ba menór	4
Artigu 172 (KP)	Violasaun seksuál	3
Artigu 172, 173 (KP)	Violasaun seksuál ho agravasaun	1
Artigu 178 KP	Aktu seksuál ho adolexente	1
Artigu 178, 141, 177 KP	Aktu seksuál ho adolexente, interrupsaun ba gravidéz no abuzu seksuál ba menór	1
Artigu 179 KP	Abuzu seksuál ba ema ne'ebé labele reziste	1
Artigu 274 - Artigu 297	Administrasaun danoza no abuzu podér	1
Artigu 296, 297 KP	Pekulatu ho uzu no abuzu podér	1
Artigu 299 KP	Partisipasaun ekonómika iha negósiu	1
Artigu 163, 164 no 303 KP	Trafiku ho ema ho agravasaun no falsifikasaun ba	1

	dokumentu ka notasaun téknika	
Artigu 296, 297 no 275 KP	Pekulatu, abuzu podér administrasaun negligente	1
Artigu 296 KP	Pekulatu ho uzu	1
Artigu 252 KP	Furtu agravadu	1
Artigu 258 KP	Danu simples	2
Artigu 145 (KP)	Ofensa ba integridade fízika simples	5
Artigu 145 no 157 (KP)	Ofensa ba integridade fízika simples no ameasa	1
Totál		58

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza : 32

Tipu Pena	Númeru
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun (artigu 68 KP)	15
Suspensaun ba pena prizaun nia ezekusaun ho regra konduta (artigu 70 letra g) KP	3
Prizaun nia suspensaun ho devér (artigu 69) KP	1
Pena multa (artigu 67 KP)	5
Admoestasaun	2
Omologa dezisténsia keixa (artigu 262 KPP)	3
Absolve	3
Totál	32

3. Total kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun : 5

Razaun adiamantu	Númeru
Lezadu/a no arguidu la marka prezensa	5
Totál	5

4. Totál kazu sira ne'ebé sei kontinua tuir JSMP nia monitorizasaun : 21

B. Deskripsiun sumariu ba desizaun kazu sira ne'ebé JSMP monitoriza:

1. Krime ofensa ba integridade fízika simples natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0420/17. DICMR
 Kompozisaun Tribunál : Singulár
 Juis : Dr. Antonio Helder Viana do Carmo
 Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araujo
 Defeza : Dr. João Henrique de Carvalho
 Tipu pena : Absolve

Iha 01 Juñu 2018, Tribunál Distritál Dili prezide prosesu julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu VS hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 17 Agostu 2017, maizumenus iha tuku 23.00 kalan, arguidu riba no hanehan lezada ba rai, tuku dala lima no tebe iha lezada nia isin-lolon no tata lezada nia liman-fuan boot to'o liman kukun sai no kanek. Arguidu mós sikat subar tudik no martelu iha arguidu nia kanotak, nune'e lezada hakilar no lezada nia alin fetu (JM) mak bolu viziñu sira hodi ajuda lezada bainhira rona lezada hakilar. Depoisde ne'e lezada ba keixa kedes arguidu iha polísia ne'ebé fó hela seguransa iha Dr. Longuinhos Monteiro nia rezidénsia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu arguidu nega faktu balun katak nia la tuku lezada dala lima maibé dala ida de'it. Arguidu deklara katak nia halo agresaun hirak ne'e tanba lezada ho nia alin tuku lisuk arguidu tanba sira hanoin katak arguidu lanu todan. Antes ne'e, arguidu mós diskonfia lezada iha relasaun amante (*selingkuh*) ho lezada nia tiun.

Entretantu, lezada kontinua reforsa faktu sira iha akuzasaun no deklara katak agora daudaun sira hela separadu ona tanba lezada hakarak husik arguidu ne'ebé antes ne'e mós iha ona feen. Aleinde ne'e, arguidu sempre lanu no sempre diskonfia lezada ba mane seluk.

Testemuña JMF nu'udar arguidu nia maun ne'ebé hela besik-malu ho uma ne'ebé arguidu no lezada aluga depoimenta katak antes ne'e arguidu toman lezada ko'alia hela ho mane seluk nune'e arguidu lori kedes lezada no mane ne'e ba iha arguidu sira nia uma no fó moral ba sira. Depoisde mane ne'e fila, arguidu no lezada kontinua diskute malu. Derrepente lezada nia alin fetu ba iha arguidu sira nia *kost* no dehan ba arguidu katak “ó so'e tiha ha'u nia-bin fulan tolu mak ó foin mai atu halo saida”. Depoisde ko'alia hanesan ne'e, lezada ho nia alin ne'e tuku dala rua iha arguidu nia hasan, dudu arguidu ba paredi no hakuak metin arguidu, nune'e, arguidu tata lezada nia liman to'o kanek.¹

Alegasaun finál

Prokuradór husu ba tribunál atu absolve arguidu hosi krime ne'e tanba deklarasau lezada, arguidu no testemuña kontráriu ba malu. Iha parte seluk, defeza mós husu ba tribunál atu absolve arguidu hosi prosesu ne'e tanba la iha faktus suficiente hodi kondena arguidu.

¹ Tribunál halo akareasaun ba arguidu no lezada maibé JSMP la konsege tuir prosesu akareasaun ne'e.

Desizaun

Depois avalia faktu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál konklui katak faktu sira hamosu dúvida ba tribunál. Tanba ne'e, tribunál konklui no absolve arguidu hosi akuzasaun prokuradór nian.

2. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0600/17 DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Ivan Patricinio Antonio Goncalves
Prokuradór	: Dr. Nelson de Carvalho
Defeza	: Dr. Miquel A. Fernandes (advogadu privadu estajiáriu)
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 04 Juñu 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AM hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 08 Novembru 2017, maizumenus tuku 22.00 arguidu tuku dala haat iha lezada nia ulun, basa dala rua iha lezada nia hasan-loos, basa dala rua iha lezada nia hasan-karuk, rakut lezada nia fu'uk no lori dima ameasa atu sona mate lezada. Aktu hirak ne'e rezulta lezada sofre moras iha ulun no hasan karuk no loos nomós kanek iha nia-tilun. Aleinde lezada mós sente tauk tanba arguidu ameasa ho diman atu sona mate lezada. Arguidu diskonfia katak lezada hasoru malu ho mane seluk iha uma liur.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara parsialmente katak nia tuku duni lezada dala haat iha lezada nia ulun bainhira nia hetan informasaun hosi nia-oan mane katak iha tuku 01.00 madrugada, lezada sai hosi uma ba hasoru-malu ho mane seluk iha liur. Arguidu rejeita faktu sira seluk kona-ba basa dala rua iha hasan-karuk, basa dala rua iha hasan-loos no lori dima ameasa lezada.

Arguidu deklara katak depoisde akontesimentu, arguidu ho lezada hela separadu to'o agora. Maske nune'e, arguidu deklara katak nia arrepende ninia hahalok.

Entretantu, lezada kontinua konfirma no reforsa faktu sira iha akuzasaun no deklara katak nia lakohi moris hamutuk ona ho arguidu tanba durante moris hamutuk arguidu sempre halo agresaun fízika hasoru lezada no arguidu sempre hemu lanu.

Testemuña MS nu'udar arguidu no lezada nia-oan mane ne'ebé iha momentu ne'eba iha fatin akontesimentu depoimenta katak nia haree arguidu tuku no basa lezada bainhira testemuña ba fanu arguidu no fó hatene katak lezada ba hasoru mane seluk iha maizumenus tuku 23.00 kalan. Entretantu kona-ba faktu ameasa ho dima, testemuña depoimenta katak arguidu la foti dima ameasa lezada maibé arguidu ameasa ho liafuan katak sei sona mate lezada. Testemuña mós depoimenta katak dala rumá arguidu ho lezada diskute malu maibé testemuña la lembra dala hira arguidu baku lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór mantein ho nia akuzasaun no husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan haat suspende ba tinan ida fulan neen, atu prevene arguidu la repete krime hanesan iha futuru.

Entertantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu liu ba arguidu tanba arguidu konfesa parsialmente ba faktus sira ne'ebé akuza hasoru arguidu. Arguidu arrepende ninia hahalok no tau matan ba oan sira ne'ebé agora daudaun hela ho arguidu, enkuantu lezada to'o agora sei hela iha Uma Mahon.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál prova katak arguidu tuku no basa duni lezada tuir faktu sira iha akuzasaun. Tribunal prova katak arguidu ameasa verbalmente hasoru lezada katak sei sona mate lezada. Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no konsidera mós ba sirkunstânsia hotu-hotu, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

3. Krime ofensa ba integridade fízika simples natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0244/16.DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Ivan Patricino Antonio Goncalves
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araujo
Defeza	: Dr. Marcal Mascarenhas
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 9 suspende ba tinan 1

Iha 05 Juñu 2018, Tribunal Distritál Dili prezide prosesu julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JGM hasoru nia-oan feto na'in-rua (HM no FM) ho idade maizumenus tinan 16 no 17, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 05 Maiu 2016, maizumenus iha tuku 01.00 madrugada, arguidu ba fanun lezada na'in -ua ne'ebé toba dukur ona hodi ba lalin bee atu enxe ba balde sira. Maibé

lezada na'in-rua lakohi tanba matan dukur liu ona. Hafoin arguidu foti fiu eletresidade nian no baku dala tolu iha lezada HM nia kotuk-laran no dala ida iha ain-karuk. Arguidu mós, uza fiu ne'e baku dala-rua iha lezada FM nia kotuk-laran no dala rua iha ain-kabun. Aktu hirak ne'e, rezulta lezada na'in rua sofre bubu no metan kotuk-laran no ain-kabun sira.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira hotu no deklara katak arrepende ba ninia hahalok ne'e. Arguidu mós promete sei la halo tan hahalok hanesan ne'e iha futuru no deklara katak depoisde akontesimentu ne'e, lezada na'in rua inklui arguidu nia feen, sai hosi sira nia uma no ba hela tiha iha arguidu nia banin sira. Maske nune'e, arguidu nafatin sustenta no tau-matan ba lezada sira to'o agora.

Aleinde ne'e, lezada HM no FM kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesimentu ne'e, sira no sira na'in-rua nia-inan ba hela iha sira nia-avo. Lezada na'in-rua ne'e mós hato'o ba tribunál katak antes ne'e sira-nia inan aman iha ona problema, nune'e bainhira akontesimentu ida-ne'e, sira nia-inan no lezada sira ba kedas hela tiha iha sira nia avo to'o agora. Lezada sira mós deklara katak nu'udar oan sira perduta arguidu no sira mós konfirma katak arguidu kontinua hala'o nia responsabilidade nu'udar aman, kontinua sustenta sira no sempre vizita sira.

Alegasaun finál

Prokuradór mantein nia akuzasaun, tanba ne'e maske arguidu arrepende no kolabora ho tribunál, prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida. Enkuantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan ba arguidu tanba arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok no arguidu kontinua sustenta lezada sira.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida ba kada krime hasoru lezada na'in-rua. Tribunál akumula pena hosi krime rua ne'e no kondena arguidu ho pena úniku ho pena prizaun fulan sia suspende ba tinan ida inklui kondena arguidu selu kustu judisiál US\$10.00.

4. Krime ofensa ba integridade fízika simples natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0007/17.LILIQ

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dra. Albertina Neves

Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araujo
Defeza	: Dr. Afonso Gomes Fatima
Tipu pena	: Pena pizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 05 Juñu 2018, Tribunál Distritál Dili prezide prosesu julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AG hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Produsaun ba prova sira²

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak nia komete duni krime hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzasaun. Arguidu deklara katak nia komete krime ne'e tanba lezada troka sala osan bainhira ema hola sasan iha sira nia kios. Arguidu mós hatutan katak sira loke kios ne'e liuhosi impresta osan NGO Moris Foun nian, nune'e presiza kuidadu negósiu ne'e. Arguidu deklara katak antes-antes ne'e lezada mós fó deve ba ema seluk sein arguidu nia koñesimentu no ema hirak ne'e selu tarde.

Lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no konfirma arguidu nia deklarasaun katak lezada fó deve ba ema sein fó hatene ba arguidu. Entretantu kona-ba troka sala osan, lezada deklara katak nia troka sala duni osan ba ema ne'ebé hola sasan iha kios, maibé la'os ho intensaun.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu komete duni krime hasoru lezada. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan ida suspende ba tinan ida. Iha parte seluk, defeza husu ba tribunál atu fó justisa ba arguidu tanba arguidu konfesa ninia hahalok no kolabora diak durante julgamentu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu provadu sira hotu, tribunál konklui katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

5. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0532/17.DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Maria Modesta
Prokuradór	: Dr. Jose Elu
Defeza	: Dr. Esmail A. Lopes (advogadu privadu estajiáriu)
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

² JSMP la partisipa iha audiénsia julgamentu bainhira tribunál lee prokuradór nia akuzasaun ba kazu ne'e.

Iha 05 Juñu 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu PS hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 31 Marsu 2016, maizumenus iha tuku 08.00 dader, arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan-karuk no tuku dala ida iha lezada nia matan-sorin loos. Aktu hirak ne'e rezulta lezada sofre bubu iha lezada nia matan-sorin loos.

Antes kazu ne'e akontese, lezada fó han hela sira nia oan ne'ebé tanis hela no la hatais kalsa. Iha momento ne'eba, arguidu foin mak fila hosi mate uma haree nia-oan ninia la hatais kalsa, no haruka lezada foti kalsa hodi fó hatais tiha sira nia-oan ne'e, maibé lezada hatan ba arguidu katak “ó foti labele ka”. Arguidu lasimu lezada ninia resposta ne'e no basa dala lezada nia hasan-karuk no tuku iha lezada nia matan-sorin loos.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun no deklara katak arrepende ninia hahalok. Arguidu mós deklara katak diak malu ona ho lezada no promete sei la repete ninia hahalok ne'e hasoru lezada iha futuru. Aleinde ne'e, lezada kontinua reforsa faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no konfirma mós ho deklarasaun arguidu nian katak sira diak malu ona.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzasaun. Tanba ne'e, atu prevene arguidu la komete tan krime iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu tanba arguidu konfesa faktu sira, arrepende ninia hahalok no promete sei la komete tan krime hasoru lezada iha futuru hanesan sirkunstânsia atenuantes sira hosi kazu ne'e.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun no konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

6. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0187/15.DIBCR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Duarte Tilman
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araujo
Defeza	: Dr. Cancio Xavier
Tipu pena	: Pena multa US\$45.00

Iha 05 Juñu 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu PSG hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 28 Dezembru 2015, iha tuku 10.00 dader, arguidu no lezada diskute malu kona-ba arguidu la fó haris kellas sira nia oan bainhira arguidu fase hotu ona nia-motor. Arguidu no lezada kontinua haksesuk malu no arguidu mós ko'alia kona-ba sasan (belis) ne'ebé arguidu nia família fó ona ba lezada no lezada nia família. Hafoin lezada foti tudik ida no fai *coca-cola* lata ida-ne'ebé tau hela iha meza letan, no lori *coca-cola* refere tuda ba iha arguidu nia liman, hafoin arguidu foti fali besi beton ida baku dala ida iha lezada nia ain-kabun loos no kauza kanek no ran sai makas.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun no deklara katak arrepende ninia hahalok. Arguidu mós deklara katak sira diak malu ona to'o agora. Entretantu lezada kontinua konfirma faktu sira no deklara katak sira diak malu ona ho arguidu no to'o agora arguidu la baku tan ona lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu komete duni krime hasoru lezada, maske arguidu arrepende no diak malu ona ho lezada. Maibé atu prevene arguidu la komete tan aktu ne'e hasoru lezada iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan tanba arguidu konfesa no arrepende ninia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan hasoru lezada iha futuru. Arguidu servisu hanesan kondutór taxi no arguidu mak sustenta ninia família.

Desizaun

Tribunál konklui katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada, nune'e tribunál kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 ne'ebé sei selu gradualmente US\$ 0.50 kada loron durante loron 90. Bainhira arguidu la selu pena multa ne'e, arguidu sei kumpru iha prizaun durante fulan rua nu'udar pena alternativa ida ba arguidu.

7. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0147/17.DIDIL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Eusebio Xavier Vitor
Prokuradór	: Dr. Nelson de Carvalho
Defeza	: Dr. Alfonso Gomes Fatima
Tipu pena	: Pena multa US\$45.00

Iha 06 Juñu 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu RSS hasoru nia-feen iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 29 Novembru 2017, maizumenus tuku 17.00 lokraik, lezada toman arguidu ho fetu ida (IL) iha kampung merdeka.

Antes ida-ne'e, iha 02 Setembru 2017, maizumenus tuku 10:00 dader, iha estrada públiku ida, arguidu rakut lezada nia vestidu sorin besik hirus-matan no rezulta lezada ninia hirus-matan mean. Antes ne'e, sira diskute malu tanba lezada diskonfia arguidu iha relasaun domin ho fetu seluk.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa parsialmente katak nia la rakut lezada iha estrada públiku maibé rasta lezada hosi uma laran sai mai liur. Arguidu rejeita katak nia liman-kukun kona iha lezada nia hirus-matan, no faktu ne'ebé loos mak arguidu nia kadeli mak kona iha lezada nia hirus-matan. Entretantu kona-ba faktu sira ne'ebé akontese iha 29 Novembru 2017, arguidu rekoñese no deklara katak loos duni. Arguidu mós deklara katak arrepende ninia hahalok no promete sei la repete iha futuru.

Entretantu, lezada kontinua reforsa no konfirma faktu sira hosi akuzasaun prokuradór nian no deklara katak sira diak malu ona no to'o agora arguidu la baku tan ona lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada no konsidera katak krime violénsia doméstika aas tebes iha sosiedade, nune'e maske arguidu no lezada diak malu ona, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan rua. Ida-ne'e nu'udar prevensaun ida ba arguidu atu la repete ninia hahalok ne'e iha futuru.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun tanba arguidu konfesa parcialmente, arrepende ninia hahalok, diak malu ona ho lezada no promete sei la komete tan krime hasoru lezada iha futuru.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun no konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 ne'ebé sei selu gradualmente US\$0.50 kada loron, durante loron 90. Tribunál mós aplika pena prizaun fulan tolu nu'udar pena alternativa ba arguidu, bainhira arguidu la selu pena multa refere.

8. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0676/17.DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Eusebio Xavier Vitor
Prokuradór	: Dr. Nelson Carvalho
Defeza	: Dr. Manuel Goncalves (advogadu privadu)
Tipu pena	: Pena multa US\$60.00

Iha 06 Juñu 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AM hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 15 Dezembru 2017, maizumenus iha tuku 15.00 lokraik, arguidu rasta lezada sae ba kareta laran (truk), no tuku dala haat iha lezada nia kanuruk, buti lezada nia kakorok no sena lezada ba iha kareta nia volante okos to'o lezada desmaia no arguidu husik hela lezada iha kareta laran. Depoisde akontesementu ne'e, arguidu nia tiu mak haree hetan lezada iha kareta laran no ajuda lori lezada ba uma.

Antes ne'e, arguidu fulan haat nia laran ona arguidu la fila ba uma. Tanba ne'e lezada haree arguidu para hela kareta iha estrada, no lezada la'o ba husu-tuir. Iha tempu ne'eba, arguidu mós ko'alia hela ho ema liuhosi telefone. Lezada husu arguidu ko'alia ho sé iha telefone ne'e

maibé arguidu la fó no dehan ba lezada katak la persija atu hatene, no hafoin tuku iha lezada nia kanuruk, buti lezada nia kakorok no sena lezada ba iha karea nia volante okos.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamento arguidu konfesa parcialmente katak lezada mak sae ba karea laran no hadau malu xavi karea nian ho arguidu. Bainhira hadau-malu xave ne'e mak lezada nia ulun kona iha volante karea nian no rezulta bubu. Arguidu rejeita katak nia tuku, buti lezada nia kakorok no sena lezada ba iha volante okos maibé deklara katak nia hakuak metin deit lezada. Maibé tanba lezada nafatin hakarak hadau xavi karea nian, nune'e arguidu husik hela lezada iha karea laran. Arguidu deklara katak arrepende ninia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru.

Entretantu, lezada kontinua reforsa no konfirma ho faktu sira iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesimentu ne'e, ne'e sira separa ona nu'udar feen no laen.

Testemuña DM nu'udar arguidu nia-tiun depoimenta katak nia la haree akontesimentu ne'e, maibé haree lezada mesak deit iha karea laran tanis no tanis-hela, reen-toos bubu, nune'e, testemuña lori lezada fila ba uma.

Alegasaun finál

Prokurádor konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida. Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan tanba arguidu konfesa faktus balun deit, no laiha relatóriou médiку relasiona ho lezada nia kanek hirak-ne'e. Maske separa ona, arguidu arrepende ninia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hosi kazu ne'e, tribunál prova katak arguidu komete duni krime hasoru lezada no kondena arguidu ho pena multa US\$60.00 ne'ebé sei selu gradualmente US\$1.00 kada loron durante loron 60 inklui kondena arguidu selu kustu judisiál IS\$20.00. Bainhira arguidu la selu pena multa ne'e, arguidu sei kumpru iha prizaun durante fulan rua nu'udar pena alternativa ida ba arguidu.

9. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0107/17. DINFT

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dr. Antonio Helder do Carmo

Prokuradór	: Dr. Pedro Baptista
Defeza	: Dr. Ismail da Conceição no Dr. Agustinho de Jesus (advogadu estajiáriu)
Tipo pena	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 2 ho regra ba konduta

Iha 07 Juñu 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu ILX hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha loron ne'ebé la apura maibé iha fulan-Setembru 2017, maizumenus iha tuku 18.00 lokraik, arguidu fila ba uma no haree lezada *WhatsApp* (WA) ho mane seluk. Arguidu hadau kellas telefone hosi lezada, tolok lezada no rakut lezada nia liman-loos no karuk. Arguidu mós rakut lezada nia fuuk hodi dada tama ba iha kuartu-laran, riba lezada ba kama leten, foti sumasu hanehan lezada nia oin to'o lezada dada-iis ladiak. Arguidu kontinua tuur iha lezada nia kabun no tuku dala rua iha lezada nia ibun. Aktu hirak ne'e rezulta lezada nia ibun, liman loos no karuk hetan kanek. Antes ne'e, arguidu sempre baku bebeik lezada maibé lezada la hato'o keixa.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 prizaun ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun no deklara katak arrepende ba ninia hahalok no diak malu ona ho lezada. Arguidu mós promete sei la halo tan krime ne'e iha futuru. Nune'e mós, lezada kontinua konfirma faktu sira hosi akuzasaun prokuradór nian no deklara katak to'o agora arguidu la repete ona ninia hahalok violénsia hasoru lezada. Lezada mós konfirma ho arguidu nia deklarasaun katak depoisde akontesimentu ne'e, sira diak malu fali.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun no konsidera katak violénsia doméstika kontinua aas iha tribunál sira. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua ho regra adisional ba arguidu atu arguidu apresenta-an ba iha tribunál durante suspensaun nia laran.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun tanba arguidu kolabora diak ho tribunál, konfesa faktu sira hotu no arrepende ona nia hahalok. Arguidu mós diak malu ona ho lezada no arguidu mak responsavel ba nia família.

Desizaun

Tribunál prova katak arguidu tolok lezada, rakut lezada nia liman-loos no liman-karuk, arguidu rakut lezada nia fuuk no tuku dala rua iha lezada nia ibun. Tribunál mós prova katak lezada hetan kanek iha liman sorin loos, sorin karuk, ibun no moras iha ulun.

Bazeia ba faktu provadu hirak-ne'e no sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé haleu iha krime ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan rua. Tribunál mós aplika regra ba konduta atu arguidu aprezanta-an periodikamente dala rua kada fulan durante fulan tolu nia laran.

10. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0067/17 LILIQ
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Maria Modesta
Prokuradór	: Dr. Nelson de Carvalho
Defeza	: Dr. Estaque Guterres
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 07 Juñu 2018, Tribunál Distritál Dili liuhosi julgamentu movel iha Distritu Likisá no prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JP hasoru nia feen, iha Distritu Likisá.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 26 Setembru 2017, iha tuku 22.00 kalan, arguidu deskonfia lezada iha relasaun ho mane seluk. Arguidu foti ai-bubur ida baku dala rua iha lezada nia kabaas, no baku dala tolu iha ulun. Liutiha akontesmentu iha leten iha fali tuku 00 :00 kalan-fahe rua (meia-noite), arguidu kontinua husu tan ba lezada kona-ba mane ne'ebé hamutuk ho lezada iha haris-fatin maibé lezada la hatan, Hafoin arguidu tuku dala ida iha lezada nia ulun no dala rua iha kelen-loos. Aktu hirak ne'e rezulta lezada sofre bubu iha ninia kabaas, ulun no kelen.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa katak nia baku no tuku duni lezada maibé uza liman la'os uza ai-bubur. Arguidu deklara katak depoisde problema ne'e sira separa ona nu'udar feen no laen no sira nia oan na'in ualu hela ho arguidu no lezada ba hela hamutuk fali ho ninia inan no aman. Maske nune'e, arguidu arrepende ninia hahalok no promete ba tribunál sei la repete iha futuru.

Enkuantu lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesimentu ne'e sira separa ona. Lezada mós deklara katak hanesan eis-feen nia fó perdua ba arguidu tanba arguidu kontinua sustenta sira nia oan na'in-ualu maske servisu hanesan ojek.

Alegasaun finál

Prokurádor konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada maibé tanba arguidu arrepende, separa ona ho lezada no oan sira hela ho arguidu, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir konviksaun tribunál ninian.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan no justu tanba arguidu konfesa no arrepende ninia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru. Aleinde ne'e, sira nia-oan na'in-ualu hotu-hotu hela ho arguidu no arguidu mak sustenta oan sira nia moris loron-loron inklui selu eskola.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál konklui katak arguidu provadu komete krime ofensa ba integridade fízika simples dalarua hasoru lezada tanba komete krime dala rua iha oras diferente. Tanba ne'e, tribunál kondena arguidu ba kada krime ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida. Tribunál akomula pena rua ne'e no kondena arguidu ho pena úniku ba prizaun tinan ida suspende ba tinan ida fulan neen.

11. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0646/17.DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Ivan Patricinio Antonio Goncalves
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araujo
Defeza	: Dra. Agustinha de Oliveira
Tipu pena	: Pena multa US\$90.00

Iha 08 Juñu 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu DS hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 04 Dezembru 2014, maizumenus iha tuku 13.00 meudia, arguidu tuku dala ida iha lezada nia ibun, rakut lezada nia fuuk no basa dala ida iha lezada nia hasan-karuk. Aktu ne'e rezulta lezada sofre kanek iha lezada nia ibun, moras iha ulun no hasan.

Antes kazu ne'e akontese, lezada lori sira nia oan ba arguidu atu ko'us tanba lezada atu halo modo meudia nian maibé arguidu dehan katak nia kolen hela. Nune'e lezada ko'us deit nia-oan

hodi halo modo. Bainhira lezada halo hela modo, derrepente nia oan tanis, nune'e, arguidu hakat ba iha dapur laran tuku iha lezada nia ibun, rakut lezada nia fuuk no basa iha lezada nia hasan-karuk.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 prizaun ka multa, konjuga ho artigu 2,3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa parsialmente ba faktu sira iha akuzasaun katak nia tuku duni dala ida iha lezada nia ibun tanba lezada baku sira nia oan ne'ebé foin halo fulan rua. Entretantu, arguidu rejeita katak nia rakut lezada nia fuuk no basa lezada ninia hasan. Mezmu nune'e, arguidu deklara katak nia arrepende ba nia hahalok no diak malu ona ho lezada.

Enkuantu lezada deklara katak arguidu tuku dala ida iha nia ibun maibé kona-ba faktu sira seluk lezada la lembra ona tanba agresaun ne'e tinan haat ba kotuk ona. Relaciona ho idade sira nia oan, lezada klarifika katak iha tempu ne'eba sira nia-oan halo ona fulan ualu.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu tuku lezada nia ibun no la hetan prova kona-ba faktu sira seluk. Tanba ne'e, prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa US\$90.00 ne'ebé kada loron arguidu sei selu US\$1.00 durante loron 90. Aleinde ne'e, defeza mós husu ba tribunál atu aplika pena multa ne'ebé kmaan tuir arguidu nia kbiit tanba arguidu nu'udar agrikultór ne'ebé depende ba kafe nia folin. Aleinde ne'e, defeza konsidera arguidu konfesa parsilamente ba faktu sira no arrepende ninia hahalok.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia ibun no rezulta kanek. Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no sirkunstânsia asosiadu sira hotu, tribunál kondena arguidu ho pena multa US\$90.00 ne'ebé sei selu US\$0.50 kada loron durante loron 180. Bainhira arguidu la selu pena multa refere arguidu sei kumpri iha prizaun durante fulan haat nu'udar pena alternativa.

12. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0193/16.PNSIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juís	: Dr. Maria Modesta
Prokuradór	: Dr. Nelson de Carvalho
Defeza	: Dra. Olga Barreto Nunes
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 08 Juñu 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstica ne'ebé envolve arguidu MN hasoru nia-steen iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Iha 20 Setembru 2016, maizumenus tuku 08.00 dader, arguidu tebe dala ida ba iha lezada nia oin, maibé la kona tanba lezada satan ho nia liman. Maibé depois arguidu buti lezada ninia kakorok no dudu lezada ba kama leten. Arguidu lori kapasete atu baku lezada, maibé hetan impedimentu hosi sira nia oan feto-boot (NdC). Iha momentu ne'eba, arguidu atu aranka ba serbisu maibé lezada prende tiha arguidu ninia xavi motor no husu ba arguidu atu rezolve lai sira problema ne'ebé akontese iha kalan ida antes, maibé arguidu lakohi rezolve.

Antes ne'e, iha 19 Setembru 2016, maizumenus tuku 20.00 kalan, arguidu tuku dala rua ba iha lezada nia oin maibé lezada satan netik tiha ho lezada nia-liman no kauza lezada ninia-liman bubu. Arguidu mós buti lezada ninia kakorok no soe lezada ba kama leten. Kazu ne'e akontese bainhira lezada no arguidu diskute malu kona-ba arguidu loke hela *facebook* no la preokupa ho sira nia oan ne'ebé tanis hela.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa parsialmente katak iha kalan ne'e nia foin fila servisu no la halimar *facebook*. Arguidu hatutan katak kona-ba oan tanis, tanba atu halimar *game* iha telefone maibé tanba pulsa internet hotu nune'e la bele asesu *game*. Arguidu esplika liután katak nia haruka ema ba hola pulsa hodi enxe ba telefone ne'e maibé laiha ema ida mak atu ba hola. Arguidu deklara katak nia basa duni dala rua iha lezada ninia hasan-sorin loos maibé arguidu rejeita faktus sira kona-ba buti lezada nia kakorok no rekoñese katak nia kaer deit lezada nia kakorok.

Arguidu mós klarifika katak faktu sira ne'ebé akontese iha dader, nia haktuir katak nia tebe duni maibé rejeita katak nia buti lezada nia kakorok no lori kapasete baku lezada. Depoisde akontesimentu ne'e liutiha loron rua, sira foin diak malu. Arguidu mós promete sei la repete ninia hahalok iha futuru.

Entretantu lezada kontinua reforsa faktu sira iha akuzasaun no deklara katak sira diak malu ona no to'o agora arguidu la repete ninia hahalok krime ne'e hasoru lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór mantein faktu sira iha akuzasaun maske arguidu konfesa parcialmente deit ba faktu alegadu sira. Prokuradór konsidera krime violénsia doméstika aas tebes iha sosiedade, nune'e atu halo prevensaun ba krime la akontese tan iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena adekuadu.

Enkuantu defeza husu pena ne'ebé la limita arguidu ninia liberdade tanba konsidera sirkunstânsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu balun, arrepende ninia hahalok no promete sei la komete tan krime hasoru lezada iha futuru.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál konklui katak arguidu provadu komete krime dala rua hasoru lezada. Bazeia ba konkluzaun ne'e, tribunál kondena arguidu ba kada krime ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida. Tribunál akomula krime rua ne'e ba pena úniku prizaun tinan ida fulan neen suspende ba tinan ida fulan neen.

13. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0035/16.LILIQ
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Ana Paula Fonseca
Prokuradór	: Dr. Antonio Tavares
Defeza	: Dr. Jose de Carvalho
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6 ho regra ba konduta

Iha 08 Juñu 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AdJ hasoru nia feen, iha Distritu Likisa.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak maizumenus iha tinan 2016 nia-laran, iha tuku 07.00 dader, lezada halo pergunta ba arguidu katak keta arguidu iha relasaun ho fetu seluk ruma. Hafoin arguidu tebe dala ida iha lezada kotuk-laran, tebe dala ida iha kabaas nune'e lezada halai. Bainhira lezada halai, arguidu foti fatuk atu tuda maibé la konsege tanba lezada ninia maun hadau tiha fatuk ne'e hosi arguidu nia liman.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa faktu sira integralmente hosi akuzasaun prokuradór nian no deklara katak arrepende ona ninia hahalok. Arguidu mós deklara katak depoisde liutiha semana ida família rua tuur hamutuk hodi rezolve problema ne'e tuir kustume timor nian no arguidu entrega lipa ida ba lezada.

Entretantu, lezada kontinua reforsa faktu sira iha akuzasaun no konfirma ho deklarasaun arguidu nian katak kazu ne'e sira rezolve ona tuir kustume timor nian no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

Alegasaun finál

Prokurádor konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Tanba ne'e maske arguidu arrepende ninia hahalok no rezolve ona kazu ne'e tuir kustume timor nian, maibé atu prevene krime ne'e la akontese tan iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun maibé suspende ninia ezekusaun.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan no justu tanba arguidu konfesa, arrepende nia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan hasoru lezada iha futuru. Aleinde ne'e, arguidu nu'udar responsavel ba família no iha ona oan na'in tolu.

Desizaun

Tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun no bazeia ba faktu provadu sira ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida fulan neen inklui aplika regra ba konduta atu arguidu apresenta-an periodikamente fulan ida dala ida iha tribunál, iha semana primeiru durante tinan ida fulan neen.

14. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu	:0255/17. ERSIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Maria Solana
Prokuradór	: Dr. Osorio de Deus
Defeza	: Dr. Jonas Henrique da Costa
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 12 Juñu 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu Francisco Manuel Fereira hasoru lezadu Amandio Jacob, iha Gleno Ermera.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 03 Outubru 2017, maizumenus tuku 03.00 madrugada, lezadu (ajente PNTL) sai hosi kampaun F-FDTL depoisde partisipa iha festa despedida membru

F-FDTL nian iha Gleno no atu ba fali nia kampaun *TASK FORCE-PNTL* nian. Bainhira, hasoru malu ho arguidu iha estrada iha Kampaun F-FDTL nia oin, arguidu dudu lezadu ho makaas no depois tuku tuir kedas dala rua iha lezadu nia hirus-matan no atu tuku tan lezadu maibé la konsege tanba lezadu hasai nia *gas air-mata* no rega kedas ba iha arguidu nia matan. Arguidu hakilar nune'e forsa F-FDTL sira seluk iha kampaun laran halai sai ba no hases tiha arguidu hosi lezadu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 prizaun ka multa.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa parsialmente katak nia dudu duni lezadu tanba bainhira arguidu atu tama ba iha kampaun F-FDTL, lezadu mak lao no soke kedas arguidu no rejeita katak nia tuku lezadu. Arguidu mós deklara katak altura akontesimentu, sira hotu ho kondisaun lanu todan tanba sira hemu tua barak iha festa despedida refere.

Entretantu lezadu konfirma nafatin faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no deklara katak arguidu komete krime ne'e tanba dalaruma arguidu sei odiu hela ho lezadu ne'ebé uluk prende arguidu no haruka arguidu selu koima bainhira arguidu viola regra tranzitu nian.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezadu tuir faktu sira iha akuzasaun. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida. Entretantu defeza, husu ba tribunál atu aplika pena multa ba arguidu tanba arguidu konfesa ninia hahalok maske parsialmente, arrepende ninia hahalok no iha responsabilidade ba nia família.

Desizaun

Depoisde avalia faktu asosiadu sira hotu, tribunál prova katak arguidu ho kondisaun lanu dudu lezadu no tuku dala rua iha lezadu nia hirus-matan. Bazeia ba faktu provadu hirak-ne'e no sirkunstânsia hotu-hotu ne'ebé partense ba kazu ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida no kondena arguidu selu kustu judisiáriu US\$20.00.

15. Krime maus tratus ba menór

Nú. Prosesu	: 0015/17.DIDIL
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Ivan Patricinio Antonino, Edite Palmira dos Reis no Dra. Maria Modesta
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araujo
Defeza	: Dr. Esmail Lopes (advogadu privadu estajiáriu)

Tipu pena : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2

Iha 12 Juñu 2018, Tribunál Distritál Dili preside julgamentu leitura akordaun ba krime krime maus tratus ba menór ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguida RdC hasoru nia oan mane ho idade tinan 12, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 28 Janeiru 2017, maizumenus iha tuku 22.00 kalan, arguida lori fatuk tuda kona iha lezadu kona iha ain karuk, uza tali *charge* HP nian baku dala ida iha lezadu liman no tebe iha lezadu ninia ain-loos. Antes ne'e, lezadu husu osan US\$0.50 ba arguida maibé arguida la fó, nune'e lezadu hakilar arguida no halo arguida komete krime ne'e.

Iha loron no fulan sira antes ne'ebé lezadu la lembra ona, arguida lori fatuk iha lezadu nia ain-loos no kauza bubu. Liután iha akontesementu seluk, ne'ebé lezadu la apura kona-ba data akontesementu ne'e, arguida basa dala ida iha lezadu ninia hasan-sorin karuk no deklara katak arguida sempre baku lezadu uza fiu *charge telephone* nian.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 155 KP kona-ba maus tratus ba menór ho moldura penál hosi tinan 2 to'o 6.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu arguida deklara katak nia la lori tali *charge* telefone nian baku lezadu. Maibé arguida deklara katak nia rekoñese antes ne'e nia lori duni fatuk tuda iha lezadu nia-ain no basa lezadu ninia-hasan karuk. Aleinde ne'e, arguida hatutan katak lezadu iha toman ida katak bainhira nia husu osan ba arguida mak arguida la fó, lezadu sempre faan tiha sira nia sasan iha uma laran hanesan bikan fatuk, travesa inklui lezadu nia sepatu eskola nian. Arguida mós deklara katak nia separa ona ho nia laen no nia laen agora dadaun iha hela iha prizaun, maibé la esplika tanbasa nia laen tama iha prizaun no ba kazu saida.

Iha parte seluk, lezadu konfirma faktu sira hosi akuzasaun prokuradór nian. Aleinde ne'e lezadu deklara katak dalaruma nia husu oan ba nia-inan mak nia-inan la fó, nia rekoñese katak nia sempre faan sasan uma laran. Lezadu mós deklara katak depoisde akontesimentu ne'e, arguida la baku ona lezadu.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguida provadu komete krime hasoru lezadu no konsidera katak arguida sempre halo agresaun hasoru lezadu ne'ebé tuir lolos arguida tenki proteze. Maske arguida mesak mak tenke tau-matan ba oan na'in haat, maibé tanba krime violénsia doméstika aas tebbebes, nune'e atu prevene arguidu la repete ninia hahalok ne'e iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir krime ne'ebé arguida komete.

Entretantu, defeza konsidera sirkunstánsia atenuante sira katak arguida konfesa parsial na faktu sira balun, arrepende ninia hahalok no promete sei la komete tan krime hasoru lezadu iha futuru. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé la limita arguida ninia liberdade.

Desizaun

Depoisde avalia faktu provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál prova katak arguida komete duni krime hasoru lezadu. Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua inklui selu kusta judisiál US\$30.00.

16. Krime furtu agravadu

Nú. Prosesu	: 0046/17. ERSIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Maria Solana
Prokuradór	: Dr. Osorio de Deus
Defeza	: Dr. Jonas Henrique da Costa
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 13 Juñu 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime furtu agravadu ne'ebé envolve arguidu Antonio Bere hasoru kompaña hosi Xineza ho naran Cigo, iha Distritu Aileu.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 21 Dezembru 2016, iha tuku 02.00 madrugada iha Malere Aileu, arguidu lori alkate no xave-10 (xave-dez) hodi kore parafuzu no sobu sai bateria/aki kareta boldoser hosi Kompaña Cigo ne'ebé aat no para hela iha mota laran no seguransa (MdS) hosi kompaña refere, mak haree hetan arguidu. Kompaña koko rezolve problema ne'e ho arguidu maibé arguidu nunka marka prezensa. Aktu ne'e, resulta Kompaña Cigo hetan prejuizu hamutuk US\$600.00 (kada aki ida ho folin US\$300.00).

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 252 KP kona-ba furtu agravadu ho moldura penál to'o tinan 2 to'o tinan 8 prisaun.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu nega faktu hotu no deklara iha momentu ne'eba arguidu hein nia batar iha toos-laran no kalan ne'e karau tama iha arguidu nia to'os. Tanba ne'e arguidu duni karau refere to'o kareta boldoser para ne'e nia-fatin no MdS hetan arguidu bainhira besik iha kareta ne'e no duun arguidu mak na'uk bateria boldoser ne'e.

Entretantu kompaňia liuhosi HY (siddadaun xinés) deklara katak nia simu informasaun hosi sira nia seguransa (MdS) iha dader no kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun. Depoisde rona tiha informasaun ne'e, HY no MdS ba hato'o kedas keixa iha polísia.³

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu provadu foti duni bateria kareta bolduzer nian. Bazeia ba faktu provadu ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

17. Krime ofensa ba integridade fízika simples natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0193/17.PNSIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Julmira Barros da Silva
Prokuradór	: Dr. Nelson de Carvalho
Defeza	: Dr. Miguel Acacio (advogadu privadu estajiáriu)
Tipu pena	: Pena pizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 14 Juñu 2018, Tribunál Distritál Dili prezide prosesu julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu NSP hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 03 Dezembru 2017, tuku 09.00 dader, arguidu tolok no tuku dala ida iha lezada nia kotuk-laran no tuku dala ida iha lezada nia liman kabun-karuk no kauza bubu no metan. Antes ne'e, arguidu no lezada diskute malu relasiona lezada ho nia kolega feto ida ba joga kasino to'o kalan. Prokuradór mós akuza katak durante fulan tolu, arguidu la fó osan ba lezada. Depoisde akontesimentu ne'e, lezada no arguidu hela separadu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak nia tuku duni dala ida deit iha lezada nia kotuk-laran, no la tuku lezada nia liman kabun. Arguidu hatutan katak nia la kontente ho lezada sai ho kareta ba joga kasino to'o kalan boot, enkuantu arguidu mós presiza atu uza kareta ne'e ba tuir seremónia kazamento ida. Liután arguidu rejeita faktu seluk katak nia la fó osan ba lezada, no deklara katak nia sempre hola sasan tau iha uma.

³JSMP la konsege rona depoimentu hosi testemuna MdS no alegasaun finál hosi prokuradór no defeza tanba partisipa hela atividade seluk.

Entretantu,лезада kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak arguidu nunka iha uma nune'e vezada sente mesak no deside buka divertimentu iha liur liuhosi joga kasino. Lezada hatutan katak joga ne'e arguidu rasik mak hanorin vezada.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu komete duni krime hasoru vezada bazeia ba vezada nia deklarasaun. Prokuradór subliña katak lei la permite arguidu rezolve problema ruma ho dalam violénsia. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé mak adekuada tanba arguidu konfesa faktu balun iha akuzasaun no kolabora ho tribunál.

Desizaun

Tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira hosi akuzassaun prokuradór nian. Bazeia ba faktus provadu hirak-ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida inklui kondena arguidu selu kustu judisiál US\$ 10.00.

18. Krime abuzu seksuál ba menór

Nú. Prosesu	: 0607/17/DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Maria Solana Soares Fernandes, Dr. Jose Maria de Araujo no Dra. Francisca Cabral Marques
Prokuradór	: Dr. Nelson de Carvalho
Defeza	: Dr. Manuel Sarmento
Tipu pena	: Absolve

Iha 14 Juñu 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime abuzu seksuál ba menór ne'ebé envolve arguidu AS hasoru vezada FdC nu'udar nia subriña ne'ebé foin ho idade tinan 4, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 28 Setembru 2016, tuku 12.30 meudia, vezada ho nia avo iha hela nia-avo ninia kuartu-laran no nia-avo ne'e toba dukur tiha. Arguidu tama ba nia-avo ninia kuartu-laran no lori vezada ba fali iha ninia kuartu-laran no arguidu hahú kolu vezada nia ropa sira. Lezada hamrik nafatin no husu no bolu ba arguidu katak "*apa kiik...apa kiik atu halo saida ba ha'u?*" Bainhira rona vezada husu hanesan ne'e, arguidu hakfodak no fó hatais fali vezada no ko'us vezada lori sai ba liur. Depoisde akontesimentu ne'e mak vezada konta ba ninia inan no lori ba halo keisa iha polisia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 177 KP kona-ba abuzu seksuál ba menór ho moldura penál hosi tinan 5 to'o tinan 20 ho agravasaun tuir artigu 182 KP tanba lezada nia idade kiik liu tinan 12.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu arguidu hili direitu nonok nune'e mós lezada nia inan ne'ebé reprezenta lezada mós hili direitu atu nonok.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera katak la iha faktu suficiente tanba arguidu nonok durante julgamentu no lezada ninia inan ne'ebé nu'udar testemuña ba kazu ne'e mós hili direitu nonok. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ba arguidu tuir konviksaun tribunál ninian. Aleinde ne'e, defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu husi krime ne'e tanba hotu-hotu hili direitu atu nonok nune'e tribunál la bele prodús prova ruma.

Desizaun

Depoisde avalia faktu provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál absolve arguidu hosi akuzasaun prokuradór nian tanba tribunál la konsege prova faktu sira hosi akuzasaun ne'e. Tribunál konsidera katak lezada nia inan ne'ebé reprezenta lezada hotu-hotu hili direitu nonok nune'e la faktu suficiente ba tribunál atu kondena arguidu.⁴

19. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0138/14. DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Duarte Tilman
Procurador	: Dr. Bartolomeu de Araujo
Defeza	: Dr. Cancio Xavier
Tipu desizaun	: Pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2

Iha 18 Juñu 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu CC hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 12 Abril 2014, maizumenus tuku 11.00 dader, arguidu foti ai-sar baku dala ida iha lezada nia kanuruk halo lezada monu ba iha rai to'o oin nakukun. Aktu ne'e rezulta lezada sofre bubu no moras iha lezada nia kanuruk no halo lezada oin nakukun/desmaia.

⁴ Julgamentu ba kazu ne'e taka ba públiku, tanba ne'e JSMP la iha informasaun kona-ba faktu sira seluk ne'ebé prodús durante julgamentu.

Iha momentu ne'eba, lezada sona hela dosi iha dapur laran no ibun-ibun ba arguidu tanba antes ne'e sira iha problema.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 prizaun ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no deklara katak durante sira moris nu'udar feen no laen, dala ruma sira diskute malu no baku malu maibé la kleur deit diak malu fali. Arguidu mós deklara katak nia iha ona antresidente kriminál relasiona ho krime ne'ebé nia komete hasoru lezada iha tinan 2010 no tribunál kondena ona arguidu ho pena prizaun maibé suspende. Arguidu deklara arrepende ninia hahalok no promete sei la repete iha futuru.

Aleinde ne'e, lezada kontinua konfirma hotu faktu sira iha akuzasaun no deklara katak durante moris hamutuk, arguidu sempre halo agresaun fízika hasoru lezada maibé lezada la ba hato'o keixa tanba sira iha oan barak no durante ne'e arguidu mak sustenta.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera faktu sira iha akuzasaun akontese duni. Aleinde ne'e arguidu mós komete krime dala barak hasoru lezada no tanba deit dependensia ekonómia totál ba arguidu halo lezada la hato'o keixa. Tanba ne'e, atu halo prevensaun ba krime ne'e iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan tolu.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu fó adverténsia ne'ebé regorozu ba arguidu atu eduka arguidu la komete tan krime hasoru lezada. Bazeia ba konsiderasaun ne'e, defeza husu tribunál atu aplika pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira ne'ebé prodús durante julgamenu, tribunál prova katak arguidu provadu komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru lezada tuir akuzasaun prokuradór nian. Tribunal konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida fulan neen suspende ba tinan rua no kondena arguidu selu kustu judisiál US\$10.00.

20. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0050/18 ERRLK
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Edite Palmira dos Reis
Prokuradór	: Dr. Osorio de Deus
Defeza	: Dr. Marcal Mascarenhas
Tipu Pena	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 2 ba arguidu EdS no pena

prizaun fulan 6 suspende tinan 1 ba arguida DS.

Iha 19 Juñu 2018, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu EdS (nu'udar lezada nia laen) no arguida DS (nu'udar lezada nia inan) hasoru lezada AS iha Distritu Ermera.

Akuzasaun Prokuradór

Iha 08 Marsu 2018, maizumenus tuku 19.00 kalan, lezada hatuur nia oan ne'ebé tanis hela iha kadeira leten. Maibé tanba labarik kontinua tanis, lezada ninia inan (EdS) ba ko'us tiha sira nia oan. Iha tempu hanesan, sira nia oan feto ida tan husu ba lezada atu han hudi daan maibé lezada siak fali sira-nia oan ne'e, nune'e, arguida (EdS) basa kedes dala rua iha lezada nia kanuruk. Hafoin lezada sente moras no tolok fali arguidu. Bainhira rona katak lezada tolok ninia-inan, arguidu DS (lezada ninia laen) foti ai-saar baku iha lezada nia liman-loos no kauza bubu no mean.

Prokuradór akuza arguidu no arguida kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 prizaun ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu no arguida konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun no deklara katak arrepende ba sira ninia hahalok. Arguidu no arguida mós promete sei la halo tan krime ne'e iha futuru. Aleinde ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu no arguida komete duni krime hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzasaun. Tanba ne'e, mezmu arguidu sira konfesa no arrepende ba sira nia hahalok maibé atu prevene krime ne'e la akontese tan iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan rua.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu no justu tanba arguidu no arguida sira konfesa faktu sira hotu, arrepende sira ninia hahalok no foin primeiravés hatan iha tribunál.

Desizaun

Depoisdé avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu EdS provadu basa lezada dala rua no arguida DS uza ai-saar baku iha lezada nia liman-loos rezulta bubu no metan. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu ba sirkunstánsia sira, tribunál konkui no kondena arguidu EdS ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan rua. Entretantu, ba arguida DS, tribunál kondena ho pena

prizaun fulan neen suspende ba tinan ida. Tribunál mós kondena arguidu sira selu kustu judisiáriu US\$20.00 ba kada ema.

21. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0039/18. DINFT
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Ivan Patricinio Antonino
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araujo
Defeza	: Dra. Olga Barreto Nunes
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 19 Juñu 2018, Tribunál Distritál Dili prezide prosesu julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AR hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 27 Fevereiru 2018, maizumenus iha tuku 21.00 kalan, arguidu tuku dala ida iha lezada nia ulun. Hafoin lezada lori etu fakar ba iha arguidu nia ulun no arguidu tuku tan dala tolu iha lezada nia ulun no atu buti lezada ninia kakorok maibé la konsege tanba lezada satan netik ho ninia liman. Iha momentu hanesan arguidu ninia bin (JF) tama ba umalaran no diskute malu ho lezada. Bainhira lezada diskute malu ho arguidu nia-bin, arguidu haruka atu lezada nonok, maibé lezada la nonok no arguidu tuku lezada nia hasan-loos dala tolu no hasan-karuk.

Antes ne'e, lezada simu telefone hosi arguidu nia inan no husu ba lezada atu hola foos no haruka ba sira nia oan ne'ebé agora dadaun hela ho arguidu nia inan ne'e iha distritu. Depoisde simu telefone, lezada informa ba arguidu kona-ba asuntu ne'e, maibé lezada lakohi atu arguidu hola foos fó ba nia banin sira, nune'e sira diskute malu to'o mosu kazu ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira hosi akuzasaun prokuradór nian no deklara katak arrepende ba ninia hahalok. Arguidu husu ona diskulpa ba lezada no promete sei la baku tan lezada iha futuru. Entretantu, tribunál presinde lezada nia deklarasaun tanba arguidu konfesa totál faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian.

Alegasaun finál

Prokurádor husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida tanba konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Prokuradór husu pena ne'e atu prevene arguidu la repete ninia hahalok iha futuru, maske arguidu arrepende no diak malu ona ho lezada.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu tanba arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok no promete sei la komete tan krime hasoru lezada iha futuru.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hirak ne'e, tribunál prova katak arguidu komete duni krime hasoru lezada no kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida no kondena arguidu selu kustu judisiál US\$10.00.

22. Krime aktu seksuál ho adolexente

Nú. Prosesu	: 0324/14.DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Antonio Helder Viana do Carmo, Dra. Jumiati Maria Freitas no Dra. Albertina Neves
Prokuradór	: Dr. Jose Elu
Defeza	: Dr. Afonso Gomes Fatima
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2

Iha 19 Juñu 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime violasaun seksuál ne'ebé envolve arguidu YS hasoru lezada MIA ho idade 16, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 06 Agostu 2014, maizumenus tuku 23.30 kalan, arguidu ba iha lezada nia uma no tama tuir lezada ba iha lezada nia kuartu-laran. Arguidu xavi odamatan no hakuak kedas lezada hosi kotuk no liman sorin taka lezada nia ibun. Arguidu kesi lezada nia ibun ho hena ida no hatuur lezada ba iha kama leten. Arguidu hasai lezada nia ropa no obriga halo relasaun seksuál ho lezada to'o dala tolu.

Tuir mai iha 09 no 11 Agostu 2018, oras la apura maibé iha kalan, arguidu ba tan iha lezada nia uma no tuku janela kios nian. Arguidu haruka lezada atu loke kios ne'e tanba arguidu dehan katak nia atu sosa sasan. Maibé lezada lakohi loke tanba tauk, nune'e, arguidu estraga tiha sasan kios nian.

Aleinde ne'e, iha 13 Agostu 2018, arguidu tama ba iha lezada nia kuartu laran liuhosi janela, maibé tanba lezada nia subriña haree hetan arguidu nune'e arguidu halai sai fali hosi odamatan kuartu nian.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 172 KP kona-ba violasaun seksuál ho moldura penál hosi tinan 5 to'o tinan 15 ho agravasaun tuir artigu 173 (d) KP tanba lezada nia idade kiik liu tinan 17.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu arguidu deklara katak relasaun seksuál ne'e akontese tanba konsentimentu hosi lezada no arguidu rasik, arguidu la obriga no la ameasa lezada. Arguidu deklara katak nia no lezada iha relasaun namoru desde tinan 2014 no durante fulan haat arguidu hela iha lezada nia uma sein koñesimentu lezada nia familia tanba familia sira hela iha distritu. Tanba ne'e, relasaun seksuál ne'e akontese bebeik ona. Arguidu rejeita tuku janela kios nian no estraga sasan kios nian. Arguidu deklara katak iha momentu ne'eba nia ba foti ropa atu sai ona hosi lezada nia uma maibé lezada impede.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak sira iha relasaun namoru maibé iha momentu akontesimentu hirak ne'e, sira la namora ona. Arguidu mós tuku janela kios nian no estraga sasan ne'ebé faan nia iha kios laran.

Testemuña PP nu'udar lezada nia aman depoimenta katak iha momentu akontesimentu ne'e testemuña iha distritu. Testemuña simu telefone hosi lezada katak arguidu estraga sasan iha kios laran. Entretantu kona-ba relasaun domin entre arguidu no lezada, testemuña depoimenta katak nia la hatene.

Testemuña A nu'udar lezada nia subrina depoimenta katak nia haree arguidu toba iha lezada ninia kuartu-laran to'o dadersan mak arguidu fila.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba faktu sira iha akuzasaun, nune'e husu ba tribunál atu halo alterasaun jurídiku hosi krime violasaun seksuál ba fali krime aktu seksuál ho adolesente tanba lezada nia idade tinan 16.

Aleinde ne'e defeza konkorda ho alegasaun prokuradór nian ne'ebé husu atu tribunál halo alterasaun ba fali krime aktu violasaun seksuál ho adolesente. Defeza konklui nia alegasaun no husu atu tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan.

Desizaun

Depoisde avalia faktu provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, no alegasaun husi prokuradór ho defeza ninia, tribunál altera krimé ne'e husi krimé violasaun seksual iha artigu 172 KP ba fali artigu 178 KP kona-ba krime aktu seksual ho adulcente. Tribunál konsidea katak

lezada ninia idade foin halo tiha 16, nune'e tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida fulan neen suspende ba tinan rua.

23. Krime danu simples⁵

Nú. Prosesu	: 0635/17. DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Sribuana da Costa
Prokuradór	: Dr. Antonio Tavares
Defeza	: Dr. Xisto Pedroso no Dr. Gilberto Carvalho (advogadu privadu estajiáriu)
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 no selu indemnizasaun sivíl US\$50.00 ba lezada

Iha 20 Juñu 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime danu simples ne'ebé envolve arguidu Francisco Budiman hasoru lezada Joana de Jesus Gonsalves, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 05 Outobru 2015, maizumenus tuku 15.00 lokraik, arguidu tolok lezada no fokit tiha lezada nia ai-dila hun neen, ai-manas hun rua, talas hun ida no sobu tiha lezada nia haris-fatin. Arguidu nia hahalok ne'e hamosu prejuizu ba lezada maizumenus US\$200.00.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 258 KP kona-ba danu simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian katak nia fokit duni lezada nia ai-horis sira tanba lezada kuda tama liu ba iha arguidu nia kintal laran. Arguidu mós deklara katak rai refere sei iha problema nia laran no parte rua seidauk tuur hamutuk hodi rezolve. Entretantu, kona-ba haris-fatin ne'ebé arguidu sobu, arguidu deklara katak haris-fatin ne'e arguidu nia aman mak halo. Antes termina nia deklarasaun, arguidu deklara katak nia arrepende ba ninia hahalok.

Aleinde ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no deklara katak ai-horis ne'ebé arguidu fokit ho folin, ai-dila hun ida US\$30.00, ai-manas hun ida US\$6.00 no talas US\$5.00.

⁵Kazu ne'e ho natureza semi públiku no tribunál halo tentativa konsiliaisaun ba arguidu no lezada maibé la konsege hetan konsiliaisaun hosi parte sira tanba lezada hakarak atu kontinua prosesa kazu ne'e.

Testemuña DdJ nu'udar lezada nia oan feto konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun prokuradór nian katak arguidu fokit duni lezada nia ai-dila hun neen, ai-manas hun rua, talas hun ida no sobu lezada nia haris-fatin.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu fokit lezada nia ai-horis sira no sobu lezada nia haris - fatin. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun suspensaun no selu indemnizasaun sivíl tuir valor sasan hetan estragu.

Entretantu defeza, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu tanba arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok no responsavel ba nia família.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu fokit duni lezada nia ai-horis sira no sobu lezada nia haris-fatin. Bazeia ba prova hirak ne'e inklui sirkunstânsia seluk ne'ebé haleu iha krime ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida. Tribunál mós kondena arguidu selu indemnizasaun sivíl US\$50.00 ba lezada hodi selu fila fali sasan ne'ebé hetan estraga.

23. Krime maus tratus ba kónjuje

Nú. Prosesu	: 0747/15.DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Duarte Tilman, Dra. Sribuana da Costa no Dra. Zulmira Auxiliadora Barros da Silva
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araujo
Defeza	: Dr. Sergio Dias Quintas
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 3

Iha 20 Juñu 2018, Tribunál Distritál Dili prezide prosesu julgamentu leitura sentensa ba krime maus tratus ba kónjuje ne'ebé envolve arguidu MdC hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 21 Novembru 2015, tuku 09.00 dader, arguidu tuku lezada nia ulun dala rua no tuku dala ida iha lezada nia kabaas. Lezada hakilar no lezada nia xefi ne'ebé lezada servisu hamutuk ho nia iha jurnal) ne'ebé mós la'o atu ba tuir kursu jornalista iha fatin hanesan ho lezada mak rona bolu tiha lezada no arguidu tama ba iha Resinto Eskola nian no kontaktu kedas polísia. Hafoin lezada mós ba halo tratamento iha Ospital Guido Valadares. Durante arguidu no lezada moris hamutuk arguidu sempre halo agresaun fízika hasoru lezada.

Antes ne'e, lezada tun hosi mikrolet no hakat ba estrada sorin atu tuir kursu jornalista iha Eskola Sao Miguel no arguidu hamrik ona iha ne'eba. Bainhira lezada besik, arguidu tuku iha lezada nia ulun dala rua no tuku dala ida iha lezada nia kabaas. Aktu ne'e rezulta lezada sofre isin moras durante loron haat iha uma.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba maus tratus ba kónjuje ho moldura penál hosi tinan 2 to'o 6, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(a) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu confesa faktu sira ne'ebé akontese iha 21 Novembru 2015 katak nia baku duni lezada tanba lezada tuir kursu la fó hatene ba arguidu no lezada baku fali arguidu nia inan. Tanba ne'e mak arguidu halo agresaun hasoru lezada iha fatin públiku ne'e. Maibé arguidu rejeita katak nia sempre baku lezada. Arguidu deklara katak lezada nunka rona arguidu no lezada mós sunu arguidu nia ropa maibé lezada ninia hahalok ne'e arguidu la hirus. Iha parte seluk, lezada kontinua reforsa no konfirma faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian.

Alegasaun finál

Prokuradór mantein faktu sira iha akuzasaun no husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan haat. Enkuantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebe adekuada ba arguidu tanba arguidu konfesa ninia hahalok katak nia baku duni lezada bainhira lezada atu ba kursu maibé arrepende ona ninia hahalok ne'e.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba faktu provadu hirak-ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan tolu.

24. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0001/18 DIATR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Antonio Helder do Carmo
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araujo
Defeza	: Dr. Agustino de Jesus (advogadu estajiáriu)
Tipu pena	: Pena admoestasaun

Iha 21 Juñu 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguida EdS hasoru nia laen, iha Atauro Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 26 Fevereiru 2018, maizumenus tuku 15.00 lokraik, arguida lori ai-pedasuk ida baku dala ida iha lezadu nia liman laran no baku dala ida iha lezadu nia ain-loos no kauza bubu no moras. Antes ne'e, arguida ho lezadu diskute malu kona-ba lezadu siak arguida nia alin ne'ebé sofre hela moras mental.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 prizaun ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguida konfesa tomak faktu sira iha akuzasaun no deklara katak arrepende ba nia hahalok no promete sei la halo tan krime ne'e iha futuru. Aleinde ne'e, arguida mós deklara katak depoisde akontesimentu ne'e, sira diak malu fali ona nu'udar feen no laen. Nune'e mós lezadu, kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no konfirma ho arguida nia deklarasaun karak sira diak malu ona.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguida komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian. Maibé atu prevene krime ne'e akontese tan iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguida ho pena admoestasaun.

Aleinde ne'e, defeza konkorda ho alegasaun prokuradór nian inklui konsidera katak arguida foin primeiravés hatan iha tribunál no kazu ne'e akontese tanba hetan provokasaun hosi lezadu. Bazeia ba konsiderasau ne'e, defeza mós husu pena admoestasaun.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguida komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba faktu sira provadu ne'e no sirkunstânsia atenuante sira hanesan arguida konfesa, arrepende ninia hahalok, diak malu ona ho lezadu no foin primeiravés hatan iha tribunál, tribunál kondena arguida ho pena admoestasaun.

25. Krime ofensa ba integridade física simples

Nú. Prosesu	: 0112/17.DIDIL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Maria de araujo
Prokuradór	: Dr. Pedro Baptista
Defeza	: Dr. Sergio Dias Quintas
Tipu pena	: Omologa dezistênsia keixa

Iha 25 Juñu 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé envolve arguidu Ponciano Gusmão hasoru lezadu Manuel de Almeida, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 03 Agostu 2017, tuku 12.30 meudia, iha Ponte-Kais Dili, arguidu buti lezadu ninia kakorok no tebe dala tolu iha lezada nia kidun. Arguidu, lezadu no ema balun sira nia servisu mak hit pasajeiru sira nia sasan iha ponte-kais ne'e. Servisu ne'e, kada ema sei hetan US\$15.00 no arguidu mak kaer osan ne'e. Bainhira selu lezadu nia kole, arguidu fó deit US\$0.25 ba lezadu. Lezadu la simu no ezije ba arguidu atu fó osan tur servisu ne'ebé lezadu halo ona. Tanba ne'e arguidu komete krime ne'e hasoru lezadu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Konsidera katak krime ne'e ho natureza semi-publiku, nune'e antes tama ba produsaun ba prova sira, bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál kona-ba tentativa ba konsiliaсаun, juis husu atu halo tentativa konsiliaсаun ba arguidu no lezadu.

Iha prosesu konsiliaсаun ne'e, lezadu hakarak dada fali nia-keixa, tanba arguidu fó ona osan US\$10.00 ba lezadu. Aleinde ne'e arguidu husu diskulpa ba lezadu no deklara katak arrepende ninia hahalok. Arguidu promete sei la repete tan hahalok hanesan iha futuru.

Alegasaun finál

Prokuradór no defeza konkorda ho akordu dame ne'ebé parte rua deside ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu dame entre parte sira.

26. Krime ofensa ba integridade fízika simples natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0128/16.DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Maria Solana
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araujo
Defeza	: Dra. Olga Barreto Nunes
Tipu pena	: Pena admoestasaun

Iha 26 Juñu 2018, Tribunál Distrital Dili prezide prosesu julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AdS hasoru nia oan feto, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 11 Marsu 2016, tuku 18.00 lokraik, arguidu foti fiu eletresidade no baku dala rua iha lezada nia kotuk-laran, no baku lezada nia liman-karuk no liman-kabun. Aktu hirak ne'e resulta lezada sofre bubu no metan iha kotuk-laran no liman-kabun. Antes ne'e, arguidu tama ba iha lezada nia kuartu-laran no haree tua sabu butir ida iha lezada nia kama sorin. Arguidu husu ba lezada se mak atu hemu tua ne'e no lezada hatan katak nia la'os nia mak atu hemu. Maske nune'e, arguidu foti no ba fakar tiha tua ne'e tanba arguidu diskonfia ona lezada iha buat ruma.

Arguidu haruka lezada nia inan husu tuir lezada karik subar buat ruma hosi sira. Bainhira lezada nia inan husu kona-ba lezada nia kondisaun keta isin-rua, lezada bosok no dehan lae ba arguidu no nia inan, nune'e arguidu hirus no komete agresaun hirak ne'e hasoru lezada. Depoisde ne'e mak lezada fó hatene katak nia isin rua fulan neen.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa ninia hahalok no deklara katak nia baku tanba lezada isin-rua no la fó hatene sira nu'udar inan no aman. Arguidu mós deklara katak família bolu ona lezada nia namoradu no rezolve ona no agora dadaun sira moris hanesan feen no laen.

Aleinde ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak nia husu ona desculpa ba arguidu nu'udar nia aman. Lezada mós deklara katak lezada no nia laen hela hamutuk ho nia inan-aman no to'o agora arguidu la komete tan krime hasoru lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera katak maske arguidu iha intensaun diak ba lezada maibé arguidu nia atuasaun ne'e kontra lei. Tanba ne'e, prokuradór mantein nia akuzasaun no husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan rua suspende ba tinan ida.

Enkuantu defeza husu atu tribunál atu aplika pena prizaun maibé suspende ninia ezekusaun tanba nu'udar aman sempre preokupa ho kondisaun oan nian no sempre hakarak nia oan ninia futuru ne'ebé diak liu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova duni faktu sira iha akuzasaun katak arguidu baku duni lezada. Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e, tribunál konklui no kondena arguidu ho pena admoestasaun.

27. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0063/16. LIBZT
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Edite Palmira dos Reis
Prokuradór	: Dr. Nelson de Carvalho
Defeza	: Dr. Cancio Xavier
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 7 suspende ba tinan 2

Iha 28 Juñu 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JdJ hasoru hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 04 Julu 2015, maizumenus iha tuku 19.00 kalan, arguidu tuku dala ida ihaлезада nia tilun-hun karuk no tebe dala rua ihaлезада nia kotuk-laran. Antes akontese, arguidu noлезада diskute malu kona-baлезада deskonfia arguidu iha relasaun ho feto seluk. Aktu ne'e rezultaлезада sofre moras ihaлезада nia tilun-hun no kotuk-laran.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-baofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa katak nia komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian. Arguidu mós deklara katak arrepende ninia hahalok no problema ne'e rezolve ona tuir kustume timor nian, no arguidu entrega osan US\$50.00 no bibi ida baлезада nia inan no aman.

Aleinde ne'e,лезада kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no konfirma mós ho deklarasaun arguidu nian kona-ba kazu ne'e rezolve ona tuir kustume timor nian.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime tuir faktu sira iha akuzasaun no rezolve ona kazu ne'e tuir kustume timor nian. Aleinde ne'e arguidu konfesa, arrepende nia hahalok no foin primeiravés hatan iha tribunál. Maibé atu halo prevensaun ba krime ne'e iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun.

Iha parte seluk, defeza mós konkorda ho alegasaun pokuradór nian inklui konsidera sirkunstânsia sira seluk katak arguidu mak úniku sustenta nia família. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun.

Desizaun

Depoisde avalia faktus asosiadu sira hotu, tribunál prova katak arguidu no lezada diskute malu no arguidu tuku dala ida iha lezada nia tilun-hun no tebe dala rua iha lezada nia kotuk-laran nune'e rezulta moras iha tilu-hun no kotuk-laran. Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no konsiderasaun ba sirkunstânsia relevante sira hosi kazu ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan hitu suspende ba tinan rua. Tribunál mós kondena arguidu selu kustu judisiál US\$10.00.

28. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0033/18 DIBCR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Jacinta Correia da Costa
Prokuradór	: Dr. Reinato Bere Nahak
Defeza	: Dr. Miguel Fernandes (advogadu estajiáriu)
Tipu pena	: Pena tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2 fulan 6

Iha 28 Juñu 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu DdS (ajente F-FDTL) hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 28 Janeiru 2018, maizumenus iha tuku 19:30 kalan, arguidu tolok lezada, halo lezada sente moe no la'o sai hosi uma laran ba tiha iha liur. Arguidu tuir lezada ba iha liur no tebe kedas dala ida iha lezada nia kotuk, tebe dala ida iha hirus-matan halo lezada monu ba rai. Lezada hamrik no halai tama ba iha kuartu laran, arguidu tama tuir ba kuartu laran no tebe tan dala ida iha knosan parte karuk. Aktu hirak ne'e, rezulta moras iha lezada nia kotuk, hirus-matan no knosan-karuk no lezada tenke ba halo tratamentu iha Ospitál Nasional Guido Valadares.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 prizaun ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa totalmente ninia hahalok tuir faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian, arrepende ninia hahalok no promete sei la halo tan krime ne'e iha futuru. Arguidu mós deklara katak depoisde akontesimentu ne'e, sira diak malu no moris hamutuk hanesan feen no laen.

Aleinde ne'e, lezada kontinua reforsa faktu sira iha akuzasaun prokuradór no konfirma deklarasaun arguidu nian katak sira diak malu ona nu'udar feen no laen. Lezada mós husu ba tribunál atu labele kondena arguidu ho pena prizaun tanba arguidu mak úniku sustensa lezada ho nia oan sira.

Alegasaun finál

Prokurdór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida fulan neen suspende ba tinan rua. Prokuradór husu pena refere tanba konsidera arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun no atu prevene krime ne'e akontese tan iha futuru.

Entretantu defeza, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu no justu ba arguidu tanba tetu katak arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, diak malu ona ho lezada, arguidu mós promete sei la repete ninia hahalok krime ne'e iha futuru no arguidu mak úniku ema ne'ebé tau matan ba família.

Desizaun

Tribunál prova katak arguidu tolok duni lezada, tebe dala ida iha lezada nia kotuk, tebe dala ida iha hirus-matan halo lezada monu ba rai. Tribunal mós prova katak arguidu tebe dala ida iha lezada nia knosan-karuk. Tribunal konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida fulan neen suspende ba tinan rua fulan neen inklui kondena arguidu selu kustu judisiál US\$10.00.

29. Krime ofensa ba integridade fízika simples natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0036/16.DIBCR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Zulmira Auxiliadora Barros da Silva
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araujo
Defeza	: Dra. Febia Goncalves (advogadu privadu estajiária)
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 4 suspende ba tinan 1

Iha 28 Juñu 2018, Tribunál Distritál Dili prezide prosesu julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AR hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 26 Dezembru 2017, tuku 08.00 dader, arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan-loos no buti lezada nia liman-kabun iha sorin karuk nian. Aktu hirak ne'e, rezulta lezada sofre mean iha hasan no metan iha liman kabun. Antes ne'e, arguidu haree lezada la'o atu ba hein mikorolet atu ba servisu. Nune'e, arguidu oferese nia-an atu akumpañia lezada ba hein kareta maibé lezada lakohi tanba arguidu la hatais faru. Maske lezada rejeita ona, arguidu

mantein atu akumpañia lezada. Nune'e lezada deside fila fali ba uma no arguidu mós la'o tuir lezada no dehan ba lezada katak lalika ba servisu ona.

To'o iha uma, arguidu xavi tiha lezada iha kuartu-laran. Lezada koko atu haksoit hosi janela maibé la konsege tanba arguidu tahan tiha lezada no basa iha lezada nia hasan-loos no buti lezada nia liman-kabun iha sorin karuk nian.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira hotu hosi akuzasaun prokuradór no deklara katak nia xave odamatan tanba oras tama servisu liu ona nune'e arguidu lakohi atu lezada ba servisu.

Aleinde ne'e, lezada kontinua reforsa faktu sira iha akuzasaun no deklara katak nia lakohi atu arguidu lori nia ba hein karea tanba konsidera arguidu falta respeitu bainhira la'o iha dalan públiku sein hatais faru. Lezada mós deklara katak durante sira forma uma kain, arguidu foin primeiravés komete hahalok hanesan ne'e ba lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu komete duni krime hasoru lezada nune'e maske arguidu konfesa ninia hahalok no foin primeiravés komete krime hasoru lezada, husu atu tribunál kondena arguidu ho pena admoestasaun.

Aleinde ne'e, defeza mós husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun tanba konsidera katak arguidu konfesa ninia hahalok, kolabora diak ho tribunál, arguidu foin primeiravés komete krime no foin primeiravés hatan iha tribunál.

Desizaun

Tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun no tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan haat suspende ba tinan ida. Tribunál mós aplika regra ba konduta atu arguidu apresenta-aan periodikamente kada fulan dala ida, durante fulan neen ba iha tribunál.

30. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu	: 0694/17.DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Maria Modesta
Prokuradór	: Dr. Nelson Carvalho

Defeza : Dr. Afonso Gomes Fatima
Tipu pena : Omologa dezisténsia keixa

Iha 28 Juñu 2018, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu tentativa konsiliaсаun ba krime ofensa ba integridade fízika simples, ne'ebé envolve arguidu Juvinal Castro Sarmento no Emiliano Tilman Alves (maun no alin) hasoru sira ninia viziñu (Pedro Mendonca Pereira), iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 23 Dezembru 2017, maizumenus tuku 23.30 kalan, arguidu Emiliano tuku dala rua iha lezadu nia hasan sorin loos, tebe dala ida iha lezadu ninia kabun no rejulta lezadu monu kedes ba rai. Entretantu arguidu Juvinal foti besi kanu ida no baku dala ida iha lezadu nia ulun sorin kotuk to'o ran no hetan suku pontu 12.

Kazu ne'e akontese tanba arguidu tebe ema nia portaun no lezadu lori arguidu ba kesar iha arguidu ninia inan no aman nune'e sira hahú kedes diskute malu to'o akontese agresaun hirak ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Tanba krime ne'e ho natureza krime semi pùbliku nune'e, antes tama ba produsaun ba prova sira, bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál kona-ba tentativa ba konsiliaсаun, juis husu atu halo tentativa konsiliaсаun ba arguidu no lezadu.

Iha prosesu konsiliaсаun ne'e, lezadu hakarak deziste tiha keixa hasoru arguidu na'in rua ho rekizitus katak arguidu sira tenki selu indemnizasaun ba lezadu US\$300.00. Arguidu na'in rua konkorda ho pedidu hosi lezadu no prontu fó osan US\$300.00 ba lezadu. Arguidu sira mós husu deskulpa ba lezadu, arrepende sira ninia hahalok no promete katak sei la komete tan krime hasoru lezadu iha futuru.

Alegasaun finál

Prokuradór no defeza konkorda ho parte rua nia akordu dame no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu dame entre parte sira.

31. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu	: 0012/18.ERRLK
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Jacinta Correia da Costa
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araujo
Defeza	: Dr. Jose da Silva
Tipu pena	: Omologa ba dezistansia keixa

Iha 29 Juñu 2018, Tribunál Distritál Dili prezide prosesu julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu Florentino de Carvalho hasoru nia alin feto, iha Distritu Ermera.

Akuzasaun prokuradór

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba intregidade fízika simples ho moldural penál to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Antes tama ba produsaun ba prova sira, bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál kona-ba tentativa ba konsiliaсаun, juis husu atu halo tentativa konsiliaсаun ba arguidu no lezada.

Iha prosesu konsiliaсаun ne'e, lezada hakarak deziste tiha keixa hasoru arguidu tanba arguidu arrepende nia sala no husu diskulpa ba lezada. Maske nune'e, lezada husu ba arguidu atu taka lezada nia moe ho osan \$200.00 tanba lezada kabena'in ona. Arguidu konkorda ho pedidu dezisténsia ne'e no prontu atu taka lezada nia moe tuir montante ne'ebé lezada temi.

Alegasaun finál

Prokuradór no defeza konkorda ho parte rua nia akordu dame no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezada no akordu dame hosi parte sira, tribunál omologa dezisténsia keixa ne'e.

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretor Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: luis@jsmp.tl

info@jsmp.tl

Telefone: 3323883 | 77295795

